



Inauguration de la chapelle restaurée de Sainte-Ruffine : un patrimoine vivant à l'honneur

Le 22 mai dernier, la commune de Sainte-Ruffine a vécu un moment fort en émotion avec l'inauguration de la chapelle restaurée, en présence de Monseigneur Ballot, Évêque de Metz, du Père Petitjean, des membres du Conseil de fabrique, ainsi que de nombreux Ruffinois.

Cette chapelle, datant du XVIII^e siècle, a retrouvé tout son éclat, tout comme sa précieuse statue en ronde-bosse de la Vierge Marie du XVe siècle, d'une taille exceptionnelle de 1,53 mètre, fait rare pour une œuvre de cette époque.

La restauration a pu voir le jour grâce au soutien conjugué de la Fondation du Patrimoine, des mécènes, de la mairie et du Conseil de fabrique. De nombreux habitants ont contribué avec générosité à cette belle aventure patrimoniale, soulignant leur attachement à ce lieu emblématique du village.

La cérémonie s'est conclue par la bénédiction de la chapelle par notre évêque, avant de se prolonger dans la convivialité autour du verre de l'amitié, partagé dans le parc de la mairie. Un moment de communion et de fierté collective pour tous les participants.



Chers et chères Ruffinois et Ruffinoises,

L'automne s'installe à Sainte-Ruffine et avec lui le temps de faire le point sur les temps forts qui ont rythmé notre commune ces derniers mois.

Nos écoles ont poursuivi leur mission avec sérieux et engagement, offrant à nos enfants un cadre d'apprentissage de qualité.

Que ce soit le trail du 19 octobre, le VTT ou les tournois de pétanque, les animations sportives organisées par la Juffynoise ont encore une fois rassemblé toutes les générations dans un bel esprit de convivialité.

La « Guinguette » moment festif attendu de tous a illuminé notre été grâce à l'énergie de l'Association des habitants du village, merci à elles et eux pour leur dévouement.

Côté patrimoine, les travaux récents au cimetière ont permis de préserver un lieu de mémoire essentiel pour notre commune. Le respect, la sobriété et l'esthétique ont guidé les aménagements dans un souci constant de dignité et de tranquillité.

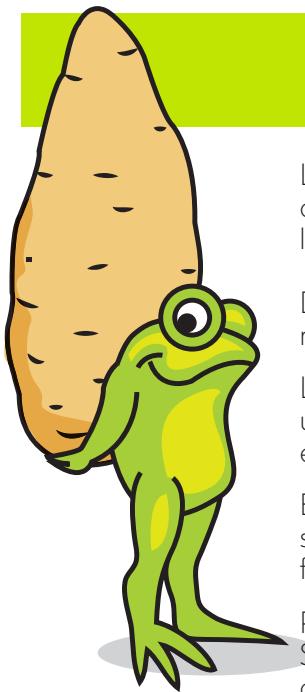
Mais cette année, l'actualité archéologique de Sainte-Ruffine a particulièrement retenu l'attention. La conférence dédiée à ces découvertes passionnantes a rassemblé un public nombreux et curieux, révélant une fois encore l'attachement de chacun à l'histoire de notre village et à ses trésors cachés sous nos pieds.

Dans un contexte national plus que troublé, ces instants de partage et d'échanges sont d'autant plus précieux. Profitons de cette saison pour ralentir un peu, rester solidaires et savourer ce que la vie de notre village a de meilleur à offrir.

Daniel Baudoüin

EDITO





Par Toutatis et par Mercure !

La conférence « Ste-Ruffine la romaine se dévoile » qui s'est tenue en mairie devant une salle comble était très attendue des Ruffinois depuis la mise au jour des vestiges du théâtre Chemin de la Haire Brûlée.

Durant trois ans les archéologues du service d'archéologie préventive de Metz ont travaillé sur la restitution des fouilles menées depuis 6 décennies dans la commune.

Le public, attentif et enthousiaste, a pu ainsi réaliser l'attractivité du village à l'époque gallo-romaine, un centre administratif, religieux, et de loisirs de premier plan comme en attestent ses monuments emblématiques : temple fanum, thermes, théâtre.

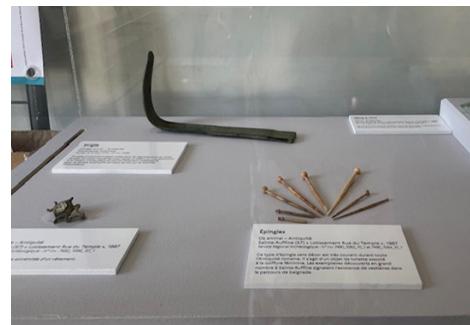
En parallèle de la conférence s'est tenue une riche exposition alliant aquarelles, panneaux explicatifs soignés, maquette du temple et vitrines abritant divers objets et matériaux issus des campagnes de fouilles.

Présentée en mairie durant trois week-ends elle a attiré une centaine de visiteurs passionnés. Sans compter les enfants des écoles qui ont remonté le temps sous la houlette d'une médiateuse guide expérimentée.



L'aventure continue

La redécouverte du patrimoine gallo-romain du village va se poursuivre par la mise en place d'un parcours archéologique fléché entre les sites des monuments emblématiques évoqués par des panneaux explicatifs réalisés avec le concours du service régional de l'archéologie et l'eurométropole.



Un air de fête dans le parc de la mairie : une belle ambiance pour la guinguette !



Le 6 septembre dernier, le magnifique parc de la mairie de Sainte-Ruffine s'est transformé en véritable lieu de fête à l'occasion de la guinguette organisée par l'Association des habitants. Grâce à l'engagement remarquable de nombreux bénévoles, l'événement a connu une très forte affluence, dépassant toutes les attentes.

Dès les premières heures, les visiteurs ont pu profiter d'une ambiance conviviale et chaleureuse. Les repas complets – saucisses, merguez, crêpes – ont ravi les papilles, tandis que le bar, animé et dynamique, a su étancher toutes les soifs dans la bonne humeur.

La musique et la danse ont ensuite pris le relais jusqu'à tard dans la soirée, faisant vibrer le parc au rythme des rires et des pas entraînés des Ruffinois venus en nombre.

Un grand bravo à tous les bénévoles et à l'association, qui ont su mobiliser leurs forces et leur énergie pour faire de cette guinguette un véritable succès, à la hauteur de l'esprit festif et solidaire de notre commune.



La fête des écoles

Sainte-Ruffine a rassemblé notre école maternelle privée ainsi que les écoles élémentaires de Jussy et Sainte-Ruffine, soit une centaine d'enfants, pour un après-midi placé sous le signe de la convivialité et du partage. Dans le cadre agréable du parc de la mairie, les élèves ont présenté un magnifique spectacle sur le thème du Tour du monde, entraînant les spectateurs à travers danses, chants et saynètes

inspirés des cultures des cinq continents. Parents et proches, venus nombreux, ont profité de ce moment festif dans une ambiance joyeuse. L'événement a été entièrement organisé par l'APE et ses bénévoles, dont l'investissement a permis la réussite de cette belle journée. Après le spectacle, petits et grands ont pu prolonger les festivités autour de stands de restauration, dans une atmosphère détendue et familiale.



Des tenues à l'image de Sainte-Ruffine pour le personnel municipal

Dans une volonté de renforcer son identité visuelle et de valoriser le travail de ses agents, la Mairie de Sainte-Ruffine a récemment fait confectionner de nouvelles tenues de travail pour l'équipe du personnel municipal. Ces vêtements, à la fois pratiques et aux couleurs de la commune, incarnent les valeurs de proximité, de service et de professionnalisme qui animent les agents au quotidien. Une belle initiative qui renforce le sentiment d'appartenance à notre village et met en lumière ceux qui œuvrent chaque jour pour notre cadre de vie.



Feuilles mortes... mais bien vivantes dans nos caniveaux !



Ah, l'automne... ses couleurs dorées, son air frais, et... ses feuilles qui se prennent pour des nageuses synchronisées dans les caniveaux de Sainte-Ruffine !

Petit rappel amical : les feuilles tombées de votre jardin préfèrent rester chez vous plutôt que d'aller boucher les avaloirs. Quand elles s'y invitent, elles provoquent de jolis débordements - et surtout des interventions coûteuses de l'ESAT, qui aurait sans doute préféré s'occuper d'autre chose.

Alors, avant que la pluie ne s'en mêle, un petit coup de balai ou de râteau, et hop ! Vous aurez fait un grand geste pour votre commune (et pour votre portefeuille collectif).

Merci à tous les Ruffinois de garder nos rues propres et nos avaloirs respirants !



Repas des seniors 2025 : un moment de convivialité à venir

Comme chaque année, la commune de Sainte-Ruffine a le plaisir d'inviter ses aînés à partager un moment chaleureux à l'occasion du traditionnel repas des seniors.

Cette année, il se tiendra le dimanche **30 novembre 2025** au restaurant « **La Réserve** » de l'hôtel de **la Citadelle à Metz**, un cadre raffiné pour savourer ensemble un délicieux repas et profiter d'un moment de convivialité.

Les invitations seront prochainement envoyées à l'ensemble des seniors de la commune. Nous espérons vous y retrouver nombreux !



Une mairie rénovée pour le bien-être de tous



La mairie retrouve aujourd'hui une belle allure grâce au remplacement de l'ensemble des volets et des portes d'accès au périscolaire et à la cantine.

Une initiative essentielle, à la fois pour améliorer l'accueil des enfants et pour valoriser l'image de notre commune.

Un cadre plus sûr, plus agréable, et plus accueillant pour les petits comme pour les grands

Des activités enrichissantes pour nos écoliers



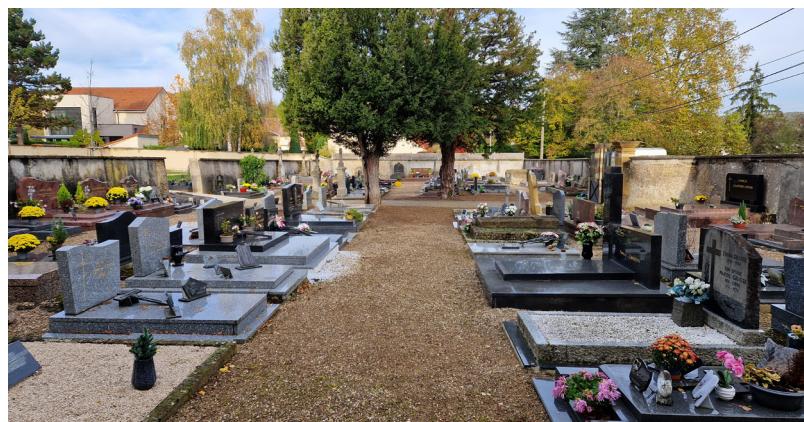
Tout au long de l'année, la mairie de Sainte-Ruffine propose aux enfants un programme d'activités périscolaires varié et de qualité, favorisant l'éveil, la créativité et la découverte.

Parmi les temps forts de cette année, les séances de musique dispensées par l'école de musique EMARI offrent aux enfants une première approche de la culture musicale à travers l'écoute, le rythme et la pratique d'instruments.

L'anglais n'est pas en reste avec Pop English, une méthode ludique qui permet aux plus jeunes de se familiariser avec la langue de Shakespeare grâce à des chansons originales, des jeux et des activités dynamiques.

Grande nouveauté cette année : les arts plastiques, animés par Clémence Brandenbourger, une artiste ruffinoise talentueuse. Grâce à sa sensibilité artistique et sa pédagogie, elle enchanter petits et grands en éveillant l'imaginaire des enfants au fil de créations colorées et inventives.

Ces activités, proposées en complément du temps scolaire, contribuent pleinement à l'épanouissement des enfants et témoignent de l'engagement de la commune en faveur d'une éducation riche et diversifiée.



Reprise et valorisation des tombes au cimetière

La commune de Sainte-Ruffine poursuit la mise en valeur de son patrimoine funéraire. Engagée depuis 2018 avec le cabinet Ad Vitam dans une procédure de réhabilitation du cimetière « Grande Sente », elle vient d'achever la phase de reprise des tombes abandonnées.

Après plusieurs années de recherches et d'informations auprès des familles, la procédure s'est clôturée le 23 septembre dernier. Le Conseil municipal, réuni le 14 octobre, a validé la reprise définitive de 28 sépultures. Celles-ci, âgées de plus de trente ans et sans inhumation depuis plus d'une décennie, présentaient un état d'abandon pouvant nuire à la sécurité et à l'harmonie du site.

Un budget de 24 792 € a été alloué pour les travaux, programmés au premier semestre 2026.

Certaines tombes feront toutefois l'objet d'une attention particulière : trois d'entre elles seront préservées. L'une deviendra l'ossuaire du cimetière, tandis que deux autres, témoins du passé local - celles d'une artiste peintre et du conservateur de la bibliothèque de Metz - seront restaurées et intégrées au patrimoine communal.

Par cette démarche, Sainte-Ruffine affirme son souci de préserver la mémoire et le respect des lieux, tout en assurant la sécurité et la dignité de son cimetière.

Un lieu de mémoire embellie avec douceur

Au cimetière, douze columbariums en pierre de Jaumont ont trouvé leur place, comme autant de havres de paix pour accueillir les souvenirs.

Chacun pourra abriter trois à quatre urnes, selon leur taille, dans un écrin de pierre blonde aux teintes chaleureuses.

Prochainement, quelques conifères viendront se dresser à l'arrière, apportant verdure, sérénité et profondeur à ce lieu de recueillement.

Un aménagement tout en cohérence, pensé avec soin, pour offrir un cadre digne et apaisant à la mémoire de nos défunt.





Succès pour le Trail de la Juffynoise Édition du dimanche 19 octobre

Ce dimanche 19 octobre, Sainte-Ruffine a vibré au rythme du Trail de la Juffynoise. Organisée au départ de la mairie, cette belle manifestation sportive a rassemblé plus de 300 participants autour de trois courses « nature » : un parcours exigeant de 19 km (141 inscrits), une boucle plus accessible de 8 km (151 inscrits), et une course enfants de 1,2 km (34 inscrits).

Dans un cadre naturel remarquable, les coureurs ont pu profiter de chemins vallonnés dans la forêt de Vaux et environs en terminant par la montée des escaliers du village à partir des marais, dans une ambiance conviviale. À l'arrivée, chacun a pu se restaurer dans le parc de la mairie, lieu également choisi pour la remise des coupes aux vainqueurs.



Apprécier de tous, cette animation renforce encore un peu plus la vitalité de notre commune et témoigne de l'engagement des bénévoles que nous remercions chaleureusement. Cette manifestation permet à notre commune de rayonner sur toute la région.
Rendez-vous l'année prochaine !

Visitez notre site notre site : www.juffynoise.com avec toutes les photos de l'année en page événements 2025.



Cette année, La Juffynoise a organisé 5 tournois de pétanque :

le 18 mai, le 14 juin, le 28 septembre et le 12 octobre 2025

Quatre belles journées ensoleillées pour pratiquer la pétanque. Avec 18 à 20 triplettes formées, de 54 à 60 joueuses et joueurs, qui se sont livrées 4 parties acharnées, dans une ambiance conviviale. A midi c'était frites, saucisses et petits choux, avant de reprendre de plus belle, et vers 16h, remise des prix, trois magnifiques paniers garnis pour les 3 équipes victorieuses.



Le tournoi des adhérents le 12 juillet 2025

Pour cette quatrième édition, le tournoi de pétanque des adhérents de La Juffynoise était complet avec 20 équipes inscrites en doublette. Cette journée de rencontres est généralement placée avant le 14 juillet et marque le début de la trêve d'été.



Les sorties VTT du 29 juin et 14 septembre ont été très appréciées avec du soleil au rendez-vous pour ces deux balades.

